

Č. j. NO/UKRUK-...../...../.....



Pro více informací navštivte <https://cuni.cz/UK-10205.html> /

For more information visit: <https://cuni.cz/UKEN-16.html>

Žádost o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace/

Request for recognition of foreign university education and qualification

podle § 89 odst. 1 písm. b) zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách) /
according to § 89 paragraph 1 point b) Act No. 111/1998 Coll., on universities and amending other Acts (Higher Education Act)

Jméno a příjmení držitele diplomu/ Name and surname of diploma holder		Muž /Male X Žena/Female	
Státní příslušnost/ Nationality		Datum narození (DD/MM/RRRR)/ Date of birth (DD/MM/YYYY)	
Adresa trvalého pobytu (nemá-li žadatel trvalé bydliště v ČR, uveďte adresu v zahraničí)/ Address of permanent residence (if the applicant does not have a permanent address in the Czech republic, indicate the address abroad)			
Ulice/ Street			
Město/ City	PSČ/ Zip code		
Stát/ Country			
E-mail	tel. / Phone		
Název absolvované vysoké školy / Name of the Graduation University			
Webové stránky univerzity: / Web of the University			
E-mail univerzity: / E-mail of the University			
Sídlo (město):/ Residency (city):	Sídlo (stát):/ Residency (country):		
Místo studia (město):/ Place of study (city)	Místo studia (stát):/ Place of study (state)		
Rok zahájení studia:/ Year of the start of the study:	Rok ukončení studia:/ Year of the end of the study:		
Název studijního programu, název studijního oboru: / Study program, Field of Study			
Žádám o uznání vysokoškolského vzdělání v programu *) / I am requesting recognition of the following university degree:			
<input type="checkbox"/> Bakalářském/ Bachelor <input type="checkbox"/> Magisterském/ Master <input type="checkbox"/> PhD/ PhD programme			
Účel žádosti / The purpose of nostrification:			
<input type="checkbox"/> Studium na VŠ v ČR – název VŠ / for further study in ČR (name of the school/university):			
<input type="checkbox"/> Zaměstnání / Výkon profese / for employment			
<input type="checkbox"/> Jiný účel / another reason			



POVINNÁ POLE/ OBLIGATORY TO FILL IN

Adresa, na níž má být rozhodnutí zasláno (nemá-li žadatel trvalé bydliště v ČR, uveďte adresu v zahraničí) Address where the decision will be sent (if the applicant does not have a permanent address in the Czech republic, indicate an address abroad)			
Jméno a příjmení **)/ Name and surname			
Ulice / Street			
Město / City	PSČ/ Zip code	Stát / country	
Kontakt na zmocněnce ***) / Authorized contact			
tel. / Phone		e-mail:	
Poznámky / Notes			

*) Příslušná varianta se označí křížkem / The relevant variant is marked with the cross

***) Pokud se liší od jména žadatele je nutno doložit plnou moc (www.cuni.cz/UK-184-version1-Plnamoc.doc) /
If it is different from applicant's name it must be accompanied by a power of attorney (www.cuni.cz/UK-184-version1-Plnamoc.doc)

****) Volitelné – pouze v případě, že je žadatel v řízení zastupován na základě plné moci /
Voluntary - if the holder of a diploma authorized another person to act on his behalf in the process of recognition

Svým podpisem stvrzuji, že mi zahraniční vysokoškolské vzdělání v ČR doposud nebylo uznáno a že jsem nepodal/a žádost o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace na žádnou jinou vysokou školu v ČR. Dále dávám tímto souhlas Univerzitě Karlově a jejím součástem, fakultám, k ověření informací a dokumentů týkajících se mého zahraničního vzdělání. Tyto informace/ dokumenty zahrnují zejména obsah zkoušek, hodnocení a jakékoliv další informace, které jsou považovány za nezbytné k prověření ověření poskytnutých informací/dokumentů. / I confirm that my degree was not previously recognized in the Czech Republic and that I have not simultaneously requested recognition of my degree at a different university in the Czech Republic. Moreover I authorize Charles University, and its faculties, acting on its behalf to verify information and documentation in connection with my application. This information/documentation may contain curriculum, assessment criteria and any other information deemed necessary to conduct the verification of the information/documentation provided.

Datum/ Date

Podpis žadatele/ Signature of the applicant

K žádosti přiložte VŽDY všechny níže uvedené doklady: / ALWAYS enclose the following documents

1. Úředně ověřenou kopii diplomu (notářem/ apostilou/ superlegalizací) / Certified copy of diploma (by notary / Apostille / superlegalization)
2. Úředně ověřenou kopii seznamu absolvovaných předmětů (dodatek k diplomu/ transkript) / Certified copy of the completed subjects (for ex. diploma supplement/ transcript)
3. Dokumenty, které nejsou vydány v anglickém nebo slovenském jazyce, musí být úředně přeloženy do českého či anglického jazyka (soudním tlumočnickem nebo zastupitelským úřadem ČR v zahraničí). / Official translation (by a court interpreter or by an Embassy of the Czech Republic abroad) is necessary with documents which are not issued in English or Slovak language
4. Plná moc pro zástupce, v případě, že držitel diplomu zmocnil jinou osobu, aby ho v řízení o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání zastupovala. / Power of attorney for the representative, if the holder of a diploma authorized another person to act on his behalf in a process of recognition.
5. V případě změny jména žadatele úředně ověřenou kopii dokladu, který toto prokazuje (oddací list), úředně přeloženou do českého či anglického jazyka. / In case of the change of the name attach the notarised document proving such a matter of fact (for ex. marriage certificate)

Zvláštní požadavky pro podání žádosti o uznání vzdělání v oboru všeobecné lékařství/ zubní lékařství / Special requirements for the recognition of education in the field of General Medicine or Dentistry:

6. Mimo výše uvedených dokumentů je nutné předložit seznam všech absolvovaných předmětů včetně hodinových dotací a doklad o složení a obsahu komplexní závěrečné zkoušky, pokud není tato informace součástí dodatku k diplomu/ Apart from the documents mentioned above it is essential to enclose the a list of all completed subjects including the extent of completed courses (in hours) and a document stating the content of the final examination, unless this information is a part of the diploma supplement (apart from the documents mentioned above).

Zvláštní požadavky pro podání žádosti o uznání doktorského studia (PhD)/ Special requirements for the recognition of a Doctorate degree (PhD):

7. Spolu s výše uvedenými dokumenty je nutné předložit i doktorskou nebo disertační práci (překlad není nutný) a abstrakt této práce (musí být v angličtině nebo češtině, úřední překlad není nutný) a seznam citací a publikací žadatele, případně profesní životopis se zaměřením na odbornou a vědeckou činnost. Tyto dokumenty lze doručit i v elektronické podobě (zaslat na nostrifikace@ruk.cuni.cz)./ Along with the documents mentioned above it is necessary submit the dissertation or doctoral thesis and an abstract thereof in Czech or English (no need for the certified translation). It is also necessary to enclose the list of citations and publications of the applicant, especially in impacted papers (or a professional CV focused on expert and research activities). These documents can be submitted in the electronic form by email (nostrifikace@ruk.cuni.cz).

Veřejná vysoká škola vybírá dle ustanovení § 90a odst. 2 poplatek za úkony spojené s řízením o žádosti o uznání zahraničního vysokoškolského vzdělání a kvalifikace, který činí 3 000 Kč.

Možnosti uhrazení poplatku za nostrifikaci:

1. Úhrada převodem na účet Univerzity Karlovy: 190-907907399/0800, vedený u České spořitelny; IBAN CZ66 0800 0001 9009 0790 7399, BIC-Swift GIBACZPX. Jako variabilní symbol prosím uveďte své datum narození ve tvaru DDMMRR, do poznámky přidejte jméno a příjmení ve tvaru uvedeném v pase či občanském průkazu. Platba je možná v CZK i v zahraniční měně. Prosím dbejte na to, aby na účet univerzity dorazila plná částka ve výši 3000 Kč (případně bankovní poplatky hradí vždy žadatel)

2. Platba v hotovosti na pokladně rektorátu UK (Ovocný trh 5/560, 116 36 Praha 1, místnost 501 v 5. patře, paní Sikorová) - platba je možná pouze v CZK (českých korunách). Pokladní hodiny: Po 10:00-12:00, 13:00-16:00, Út 10:00-12:00, St 10:00-12:00, 13:00-16:00, Čt 10:00 - 12:00

3. Platba kartou prostřednictvím platební brány na adrese:

<https://provoz.verso.is.cuni.cz/kopla/faces/view/payment.xhtml?purpose=10541>

Public college/university collects the fee of CZK 3,000 for the proceedings related to the request for the recognition of foreign college/university education and qualification.

How to pay the recognition fee:

1. Bank transfer to Charles University account No. 190-907907399/0800, IBAN CZ66 0800 0001 9009 0790 7399, BIC-Swift GIBACZPX in Česká spořitelna. As a variable symbol, please use your date of birth (DDMMYY), and add your name and surname (as written in your passport or ID) to the Note field. You can pay either in CZK or in a foreign currency. Please make sure that the full payment of CZK 3,000 arrives on the bank account of the university (any bank fees are due by the applicant).

2. Payment in cash in the box office of Charles University Rectorate (Ovocný trh 5/560, 116 36 Prague 1, room 501 , 5th floor, Ms. Sikorová) – CZK only. Working hours: Mo 10:00-12:00, 13:00-16:00, Tu 10:00-12:00, We 10:00-12:00, 13:00-16:00, Th 10:00-12:00

3. Payment by card through a payment gateway at:

<https://provoz.verso.is.cuni.cz/kopla/faces/view/payment.xhtml?purpose=10541>